Acest document are doar scop informativ și nu produce efecte juridice. Instituțiile Uniunii nu își asumă răspunderea pentru conținutul său. Versiunile autentice ale actelor relevante, inclusiv preambulul acestora, sunt cele publicate în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene și disponibile pe site-ul EUR-Lex. Aceste texte oficiale pot fi consultate accesând linkurile integrate în prezentul document.

►B

DIRECTIVA 2003/91/CE A COMISIEI

din 6 octombrie 2003

de stabilire a normelor de aplicare a dispozițiilor articolului 7 din Directiva 2002/55/CE a Consiliului privind numărul minim de caracteristici care trebuie examinate și condițiile minime necesare pentru examinarea anumitor soiuri de legume

(Text cu relevanță pentru SEE)

(JO L 254, 8.10.2003, p. 11)

Astfel cum a fost modificată prin:

		Jurnalul Oficial		
		NR.	Pagina	Data
►M1	Directiva 2006/127/CE a Comisiei din 7 decembrie 2006	L 343	82	8.12.2006
►M2	Directiva 2007/49/CE a Comisiei din 26 iulie 2007	L 195	33	27.7.2007
►M3	Directiva 2008/83/CE a Comisiei din 13 august 2008	L 219	55	14.8.2008
►M4	Directiva 2009/97/CE a Comisiei din 3 august 2009	L 202	29	4.8.2009
►M5	Directiva 2010/46/UE a Comisiei din 2 iulie 2010	L 169	7	3.7.2010
►M6	Directiva de punere în aplicare 2011/68/UE a Comisiei din 1 iulie 2011	L 175	17	2.7.2011
►M7	Directiva de punere în aplicare 2012/44/UE a Comisiei din 26 noiembrie 2012	L 327	37	27.11.2012
►M8	Directiva de punere în aplicare 2013/57/UE a Comisiei din 20 noiembrie 2013	L 312	38	21.11.2013
►M9	Directiva de punere în aplicare 2014/105/UE a Comisiei din 4 decembrie 2014	L 349	44	5.12.2014
►M10	Directiva de punere în aplicare (UE) 2015/1168 a Comisiei din 15 iulie 2015	L 188	39	16.7.2015
►M11	Directiva de punere în aplicare (UE) 2016/1914 a Comisiei din 31 octombrie 2016	L 296	7	1.11.2016
►M12	Directiva de punere în aplicare (UE) 2018/100 a Comisiei din 22 ianuarie 2018	L 17	34	23.1.2018
►M13	Directiva de punere în aplicare (UE) 2019/114 a Comisiei din 24 ianuarie 2019	L 23	35	25.1.2019
►M14	Directiva de punere în aplicare (UE) 2019/1985 a Comisiei din 28 noiembrie 2019	L 308	86	29.11.2019
►M15	Directiva de punere în aplicare (UE) 2021/746 a Comisiei din 6 mai 2021	L 160	94	7.5.2021

►**M16**	Directiva de punere în aplicare (UE) 2022/905 a Comisiei din 9 iunie 2022	L 157	1	10.6.2022
►**M17**	Directiva de punere în aplicare (UE) 2022/1648 a Comisiei din 23 septembrie 2022	L 248	52	26.9.2022
►**M18**	Directiva de punere în aplicare (UE) 2023/1438 a Comisiei din 10 iulie 2023	L 176	17	11.7.2023
►**M19**	Directiva de punere în aplicare (UE) 2024/2963 a Comisiei din 29 noiembrie 2024	L 2963	1	2.12.2024
►**M20**	Directiva de punere în aplicare (UE) 2025/1079 a Comisiei din 2 iunie 2025	L 1079	1	3.6.2025
►**M21**	Directiva de punere în aplicare (UE) 2025/2449 a Comisiei din 4 decembrie 2025	L 2449	1	5.12.2025

▼B

DIRECTIVA 2003/91/CE A COMISIEI

din 6 octombrie 2003

de stabilire a normelor de aplicare a dispoziţiilor articolului 7 din Directiva 2002/55/CE a Consiliului privind numărul minim de caracteristici care trebuie examinate şi condiţiile minime necesare pentru examinarea anumitor soiuri de legume

(Text cu relevanţă pentru SEE)

Articolul 1

(1) Statele membre prevăd includerea într-un catalog naţional, în sensul articolului 3 alineatul (2) al Directivei 2002/55/CEE, a soiurilor de legume care îndeplinesc condiţiile stabilite la alineatul (2).

▼M17

(2) În ceea ce privește caracterul distinctiv, uniformitatea și stabilitatea:

(a) speciile enumerate în anexa I sunt în conformitate cu condiţiile definite în „protocoalele pentru examinarea caracteristicilor distinctive, de stabilitate și omogenitate” formulate de consiliul de administraţie al Oficiului Comunitar pentru Soiuri de Plante (OCSP), a căror listă figurează în anexa respectivă;

(b) speciile enumerate în anexa II sunt conforme cu orientările de testare ale Uniunii Internaţionale pentru Protecţia Noilor Soiuri (UPOV) referitoare la efectuarea testelor privind caracterul distinctiv, uniformitatea și stabilitatea, menţionate în anexa respectivă.

Prin derogare de la primul paragraf, în ceea ce privește uniformitatea, soiurile ecologice adecvate pentru producţia ecologică ce aparţin speciilor enumerate în anexa III partea A pot respecta, în schimb, condiţiile enumerate în partea B din anexa respectivă.

Statele membre raportează Comisiei și celorlalte state membre, până la data de 31 decembrie a fiecărui an și ultima dată până la 31 decembrie 2030, cu privire la numărul de cereri de înregistrare a soiurilor și la rezultatele examinărilor privind caracterul distinctiv, uniformitatea și stabilitatea (DUS) în ceea ce privește soiurile ecologice respective.

▼B

Articolul 2

Se utilizează toate caracteristicile soiurilor în înţelesul articolului 1 alineatul (2) litera (a) și orice caracteristică marcată cu un asterisc (*) în principiile directoare menţionate în articolul 1 alineatul (2) litera (b), cu condiţia ca observarea unei caracteristici să nu devină imposibilă prin exprimarea alteia, iar exprimarea caracteristicii să nu fie împiedicată de condiţiile de mediu în care se desfășoară examinarea.

Articolul 3

Statele membre iau măsuri ca, în ceea ce privește soiurile menţionate în listele de la anexele I și II, cerinţele minime privind examinarea

▼B

condiţiilor de testare și de cultivare stabilite în principiile directoare prevăzute în anexele în cauză, să fie îndeplinite în momentul examinării.

Articolul 4

Directiva 72/168/CEE se abrogă.

Articolul 5

(1) Statele membre pun în aplicare actele cu putere de lege și actele administrative necesare aducerii la îndeplinire a prezentei directive până la 31 martie 2004. Statele informează de îndată Comisia cu privire la aceasta.

Atunci când statele membre adoptă aceste dispoziţii, ele conţin o trimitere la prezenta directivă sau sunt însoţite de o asemenea trimitere în momentul publicării lor oficiale. Statele membre stabilesc modalitatea de efectuare a acestei trimiteri.

(2) Comisiei îi este comunicat de către statele membre textul principalelor dispoziţii de drept intern pe care le adoptă în domeniul reglementat de prezenta directivă.

Articolul 6

(1) În cazul în care, în momentul intrării în vigoare a prezentei directive, înscrierea soiurilor în catalogul comun al soiurilor de legume nu a fost acceptată și examinările oficiale au început înaintea acestei date, în conformitate cu dispoziţiile:

(a) Directivei 72/168/CEE sau

(b) a principiilor directoare stabilite de OCVV, enumerate în anexa I, sau principiile directoare stabilite de UPOV, enumerate în anexa II, în funcţie de specii,

soiurile în cauză sunt considerate conforme cu cerinţele prezentei directive.

(2) Dispoziţiile de la alineatul (1) nu se aplică decât în cazul în care testările duc la concluzia că soiurile respectă normele enunţate:

(a) în Directiva 72/168/CEE sau

(b) în principiile directoare menţionate în anexa I sau principiile directoare stabilite de UPOV, enumerate în anexa II, în funcţie de specii.

Articolul 7

Prezenta directivă intră în vigoare în a șaptea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene.*

Articolul 8

Prezenta directivă se adresează statelor membre.

▼**M21**

ANEXA I

Lista speciilor menţionate la articolul 1 alineatul (2) litera (a) care trebuie să respecte protocoalele tehnice ale OCSP ([1])

Denumire ştiinţifică	Denumirea comună	Protocolul OCSP
Allium cepa L. (Cepa group)	Ceapă și ceapă eșalotă tip „banană”	TP 46/2 din 1.4.2009
Allium cepa L. (Aggregatum group)	Ceapă eșalotă	TP 46/2 din 1.4.2009
Allium fistulosum L.	Ceapă de stufat	TP 161/1 din 11.3.2010
Allium porrum L.	Praz	TP 85/2 din 1.4.2009
Allium sativum L.	Usturoi	TP 162/2 din 30.5.2023
Allium schoenoprasum L.	Arpagic	TP 198/2 din 11.3.2015
Apium graveolens L.	Ţelină	TP 82/1 din 13.3.2008
Apium graveolens L.	Ţelină de rădăcină	TP 74/1 din 13.3.2008
Asparagus officinalis L.	Sparanghel	TP 130/2 Rev. din 3.1.2025
Beta vulgaris L.	Sfeclă roșie, inclusiv sfeclă Cheltenham	TP 60/1 din 1.4.2009
Beta vulgaris L.	Sfeclă de peţiol sau mangold	TP 106/2 din 14.4.2021
Brassica oleracea L.	Grupul Varză kale	TP 90/2 din 23.4.2025
Brassica oleracea L.	Conopidă	TP 45/2 Rev. 3 din 11.4.2024
Brassica oleracea L.	Broccoli (tip germinativ și tip calabrez)	TP 151/2 Rev. 3 versiune corectată din 11.4.2024
Brassica oleracea L.	Varză de Bruxelles	TP 54/2 Rev. 2 din 11.4.2024
Brassica oleracea L.	Gulie	TP 65/2 rev. din 11.4.2024
Brassica oleracea L.	Varză creaţă	TP 48/3 Rev. 3 din 11.4.2024
Brassica oleracea L.	Capitata (varză albă și varză roșie)	TP 48/3 Rev. 3 din 11.4.2024
Brassica oleracea L.	Grupul varză kale „Nero di Toscana”	TP 90/2 din 23.4.2025
Brassica oleracea L.	Grupul tronchuda (varză portugheză)	TP 90/2 din 23.4.2025
Brassica rapa L.	Varză chinezească	TP 105/2 din 23.4.2025
Capsicum annuum L.	Ardei iute	TP 76/3 din 31.3.2025
Cichorium endivia L.	Cicoare creaţă și scarola	TP 118/3 din 19.3.2014
Cichorium intybus L.	Cicoare industrială	TP 172/2 Rev. din 28.1.2025
Cichorium intybus L.	Cicoare de grădină cu frunze	TP 154/2 Rev. din 31.3.2023
Cichorium intybus L.	Andivă	TP 173/2 din 21.3.2018
Citrullus lanatus (Thunb.) Matsum. et Nakai	Pepene verde	TP 142/2 Rev. 3 din 29.2.2024
Cucumis melo L.	Pepene galben	TP 104/2 Rev. 3 din 31.3.2025

([1]) Textul acestor protocoale este disponibil pe site-ul de internet al OCSP (www.cpvo.europa.eu).

▼**M21**

Denumire ştiinţifică	Denumirea comună	Protocolul OCSP
Cucumis sativus L.	Castravete cu fruct semilung și lung și castravete cu fruct scurt	TP 61/2 Rev. 3 din 3.1.2025
Cucurbita maxima Duchesne	Dovleac comestibil	TP 155/1 din 11.3.2015
Cucurbita pepo L.	Dovlecel	TP 119/1 Rev. 2 din 31.3.2025
Cynara cardunculus L.	Anghinare și cardon	TP 184/2 Rev. din 6.3.2020
Daucus carota L.	Morcov și morcov furajer	TP 49/3 versiune corectată din 13.3.2008
Foeniculum vulgare Mill.	Fenicul	TP 183/2 din 14.4.2021
Lactuca sativa L.	Salată verde	TP 13/6 Rev. 5 din 3.1.2025
Solanum lycopersicum L.	Pătlăgea roșie	TP 44/5 din 23.4.2025
Petroselinum crispum (Mill.) Nyman ex A. W. Hill	Pătrunjel	TP 136/1 versiune corectată din 21.3.2007
Phaseolus coccineus L.	Fasole de Spania	TP 9/1 din 21.3.2007
Phaseolus vulgaris L.	Fasole pitică și fasole urcătoare	TP 12/4 din 27.2.2013
Pisum sativum L. (partim)	Mazăre cu bob zbârcit, mazăre cu bob neted și mazăre dulce	TP 7/2 Rev. 3 versiune corectată din 6.3.2020
Raphanus sativus L.	Ridiche, ridiche neagră	TP 64/2 Rev. 2 din 29.2.2024
Rheum rhabarbarum L	Rubarbă	TP 62/1 din 19.4.2016
Scorzonera hispanica L.	Scorţioneră	TP 116/1 din 11.3.2015
Solanum melongena L.	Pătlăgea vânătă	TP 117/1 din 13.3.2008
Spinacia oleracea L.	Spanac	TP 55/5 Rev. 5 din 23.4.2025
Valerianella locusta (L.) Laterr.	Fetică	TP 75/2 rev. din 29.2.2024
Vicia faba L. (partim)	Bob	TP 206/1 din 25.3.2004
Zea mays L. (partim)	Porumb dulce și porumb de floricele	TP 2/3 din 11.3.2010
Solanum habrochaites S. Knapp & D.M. Spooner*; Solanum lycopersicum* L. x *Solanum habrochaites* S. Knapp & D.M. Spooner*; Solanum lyco-persicum* L. x *Solanum peruvianum* (L.) Mill.*; Solanum pimpinellifolium* L. x *Solanum habrochaites* S. Knapp & D.M. Spooner	Portaltoaie pentru tomate	TP 294/1 Rev. 6 din 29.2.2024
Cucurbita maxima Duchesne x *Cucurbita moschata* Duchesne	Hibrizi interspecifici de *Cucurbita maxima* Duchesne x *Cucurbita moschata* Duchesne destinaţi utilizării ca portaltoi	TP 311/1 din 15.3.2017

▼**M20**

ANEXA II

Lista speciilor menționate la articolul 1 alineatul (2) litera (b) care trebuie să respecte orientările de testare ale UPOV (*)

Denumirea științifică	**Denumirea comună**	**Orientare UPOV**
Brassica rapa L.	Nap	TG/37/11 din 23.9.2022

(*) Textul acestor orientări este disponibil pe site-ul web al UPOV (www.upov.int).

▼**M17**

ANEXA III

PARTEA A

Lista speciilor menţionate la articolul 1 alineatul (2) al doilea paragraf

Morcov

Gulie

PARTEA B

Dispoziţii specifice referitoare la testele privind caracterul distinctiv, uniformitatea și stabilitatea pentru soiurile ecologice de specii de legume adecvate pentru producţia ecologică

1. **Regulă generală**

Următoarele dispoziţii se aplică soiurilor ecologice de specii de legume adecvate pentru producţia ecologică.

1.1. În ceea ce privește caracterul distinctiv și stabilitatea, toate caracteristicile din protocoalele și din orientările menţionate în anexele I și II trebuie respectate și descrise.

1.2. În ceea ce privește uniformitatea, toate caracteristicile din protocoalele și din orientările menţionate în anexele I și II trebuie respectate și descrise, iar caracteristicilor enumerate la punctul 2 li se aplică următoarele:

(a) caracteristicile respective pot fi evaluate într-un mod mai puţin strict;

(b) în cazul în care la punctul 2 menţionat este prevăzută o derogare de la protocolul tehnic în cauză pentru caracteristicile respective, nivelul de uniformitate în cadrul soiului trebuie să fie similar cu nivelul de uniformitate al soiurilor notorii comparabile din Uniune.

2. **Derogare de la protocoalele tehnice**

2.1. Morcov

În cazul soiurilor care aparţin speciei morcov (*Daucus carota* L.), următoarele caracteristici DUS din protocolul CPVO-TP/049/3 al OCSP aferente soiului testat se pot abate de la următoarele cerinţe DUS pentru uniformitate:

CPVO nr. 4 – Frunză: diviziune

CPVO nr. 5 – Frunză: intensitatea culorii verzi

CPVO nr. 19 – Rădăcină: diametrul miezului în raport cu diametrul total

CPVO nr. 20 – Rădăcină: culoarea miezului

CPVO nr. 21 – Cu excepţia soiurilor cu miez alb; Rădăcină: intensitatea culorii miezului

CPVO nr. 28 – Rădăcină: momentul pigmentării vârfului

CPVO nr. 29 – Plantă: înălţimea umbelei primare în momentul înfloririi

2.2. Gulie

În cazul soiurilor care aparţin speciei gulie (*Brassica oleracea* L.), următoarele caracteristici DUS din protocolul CPVO-TP/065/1 Rev. al OCSP aferente soiului testat se pot abate de la următoarele cerinţe DUS pentru uniformitate ale protocolului tehnic respectiv al OCSP:

CPVO nr. 2 – Plantulă: intensitatea pigmentaţiei verzi a cotiledoanelor

CPVO nr. 6 – Peţiol: atitudine

CPVO nr. 8 – Limb foliar: lungime

▼**M17**

CPVO nr. 9 – Limb foliar: lăţime

CPVO nr. 10 – Limb foliar: forma vârfului

CPVO nr. 11 – Limb foliar: diviziune până la nervura mediană (în partea inferioară a frunzei)

CPVO nr. 12 – Limb foliar: numărul inciziilor marginale (în partea superioară a frunzei)

CPVO nr. 13 – Limb foliar: profunzimea inciziei marginale (în partea superioară a frunzei)

CPVO nr. 14 – Limb foliar: forma în secţiune transversală

CPVO nr. 19 – Gulie: numărul de frunze interioare.